21 1 1958

ROYAUME DE BELGIQUE. ~~KONINKRIJK~~ BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT. ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section e législation, deuxième chambre, aisi par le Premier Ministre, e 9 janvier 1958, d'une demande 'avis, dans un délai ne dépassant as trois jours, sur un projet 'arrêté royal "modifiant l'arrêté oyal du 5 octobre 1955, instituant a Commission permanente du Cahier énéral des charges de l'Etat", a onné le 9 janvier 1958 l'avis uivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e januari 1958 door de Eerste-Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 5 october 1955 tot instelling van de permanente commissie voor de algemene aanbestedingsvoorwaarden in zake overeenkomsten van de Staat", heeft de 9e januari 1958 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas 'observations.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : F. LEPAGE,		conseiller d'Etat,	président
de Heren :		raadsheer van State,	voorzitter
	L. MOUREAU,	conseillers d'Etat,	
	G. HOLOYE,	raadsheren van State,	
Madame :	J. DE KOSTER,	greffier adjoint,	greffier.
Mevrouw :		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) J. DE KOSTER.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, substituut.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.